



Proud to serve you ... نفتخر بخدمتكم

الرقم: ٢٣٠٠ / ٢٥٨ / ٢٠٠٦

التاريخ: ٢٠٠٦/٠٩/٠٦

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الاكرم

عمان-المملكة الاردنية الهاشمية

SEMI ANNUAL - UBSI - 10/9/2006

الموضوع: البيانات المالية نصف السنوية

نرفق لكم طيا نسخة مجلدة من البيانات المالية الموحدة لبنك الاتحاد للادخار والاستثمار للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦، مع تقرير مدققي حساباتنا السادة المحاسبون المتحدون حولها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

رئيس مجلس الإدارة/المدير العام

عصام سلقية

هيئة الأوراق المالية الدائرة الإدارية الديوان ٢ ايار ٢٠٠٦ الرقم المتسلسل ١٢٦١٩ رقم الملف الجهة المختصة
--

نسخة ليد
٢٨٧٥
٢٨٧٥

١٥:٣٠ p.m

بيان الدخل الموحد

للتلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (مراجع وغير مدقق)

للتلاثة أشهر المنتهية في		للتسعة أشهر المنتهية في		إيضاحات	
٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٥		
دينار	دينار	دينار	دينار		
١٠,٥٤٠,٧٩٤	٥,٧٤٠,٧٧٦	١٩,٥٩٥,٠٤٦	١١,١٧٦,٨٩٨	١٦	الفوائد الدائنة
٦,٣٤٩,٥٥٥	٢,٦٩٢,٧٢١	١١,٣٤٨,٧٧٨	٥,١٢٣,٩٦١	١٧	الفوائد المدينة
٤,١٩١,٢٣٩	٣,٠٤٨,٠٥٥	٨,٢٤٦,٠٦٨	٦,٠٥٢,٩٣٧		صافي إيرادات الفوائد
٩٣٧,٨١٥	٥٩٤,٤١٧	١,٦٨٤,٧١٢	١,٤٧٢,٠٤٤		صافي إيرادات العمولات
٥,١٢٩,٠٥٤	٣,٦٤٢,٤٧٢	٩,٩٣٠,٧٨٠	٧,٥٢٤,٩٨١		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٤,٣٦٦,٣٥٠	٣,٩٢٨,٩٩١	٩,٤٥٠,٦٥٠	٧,٢٢٣,٣٥٠		أرباح عملات أجنبية
(١,٥٠٦,٨١٤)	١٢,٨٥٦,٩٨٣	(٣,٧٤٤,٣٧٣)	١٧,٣٢٨,٠٥٦	١٨	(خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة
٨٠,٨١٤	٣٩٤,٠٦٣	٢,٧٧٩,٥٨٦	٥٠٤,١٠٦	١٩	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٧٣٢,٠١٦	١,٣١٣,٩٠٨	١,٤٨٥,٧٦٢	١,٨٥٥,٤٥١		إيرادات أخرى
٤,٨٧١,٧٠٥	١٨,٦٠٠,٣١٧	١١,٢١٠,٩٢٠	٢٧,٦١٠,٠٠٤		إجمالي الدخل
١,٠١٨,١٨٣	٨٥٣,٩٤٥	١,٨٥٥,٦٦٨	١,٨٨٩,٥٢٨		نفقات الموظفين
٢٧١,٠٧٨	٢٢٦,٣٧٤	٥٠١,٧٥٤	٤٥٢,١١٣		استهلاكات وإطفاءات
٩٠٩,٨٢٦	٤٥٠,١٨٦	١,٦٠٣,٣٢٣	٨٦٧,٢٢١		مصاريف أخرى
(١,٥٣١,٥٨٤)	١٠٠,٤٩٨	(١,٤٠٢,٥٩٦)	٦٥٩,٦٨٥	٨	(الفائض) مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
١٩١,٩٦٥	٣٢,٠٣٣	١٠٧,٢١٥	٥٨,٥٣٦		مخصصات متنوعة أخرى
٨٥٩,٤٦٨	١,٦٦٣,٠٣٦	٢,٦٦٥,٣٦٤	٣,٩٢٧,٠٨٣		إجمالي المصروفات
٤,٠١٢,٢٣٧	١٦,٩٣٧,٢٨١	٨,٥٤٥,٥٥٦	٢٣,٦٨٣,٠٢١		ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
(٢٢٠,٥١٧)	(٥٠,٣٥٨,١٧٤)	(٩٠,١٧٧١)	(٥٠,٣٥٨,١٧٤)	١٣	ضريبة الدخل
٣,٧٩١,٧٢٠	١١,٩٠١,٤٠٧	٧,٦٤٣,٧٨٥	١٨,٦٤٧,١٤٧		ربح الفترة
٠,٠٦٩	٠,٢٨٥	٠,١٣٩	٠,٤٤٧	١٥	حصة السهم من ربح الفترة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (مراجع وغير مدقق)

التدفق النقدي من عمليات التشغيل

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينار	دينار
٢٣٦٨٣٠٢١	٨٥٤٥٥٥٦
٤٥٢١١٣	٥٠١٧٥٤
٦٥٩٦٨٥	(١٤٠٢٥٩٤)
(١٥١١٠٣٤٩)	٣٠٦٦٧٥٠
(٤٢٨٨١)	٢٢٥
١٠٦٢٤٩	٢٠٤١٩٢
٩٧٤٧٨٣٨	١٠٩١٥٨٨٣

ربح الفترة قبل ضريبة الدخل

تعديلات لبنود غير نقدية:-

إستهلاكات وإطفاءات

(الفائض) مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة

خسائر (أرباح) موجودات مالية غير متحققة

خسائر (أرباح) بيع موجودات ثابتة

تغيرات أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات

التغير في الموجودات والمطلوبات-

الزيادة في ارصدة لدى البنك المركزي الأردني

التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة اشهر

الزيادة في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات

مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة اشهر)

النقص في الارصدة مقيدة السحب

(الزيادة) النقص في موجودات مالية للمتاجرة

الزيادة في تسهيلات ائتمانية مباشرة

الزيادة في الموجودات الأخرى

الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

(تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)

الزيادة في ودائع العملاء

الزيادة في تأميمات نقدية

الزيادة في مطلوبات أخرى

(النقص) الزيادة في مخصصات متنوعة

صافي التدفق النقدي من (المستخدم في)

عمليات التشغيل قبل الضرائب

الضرائب المدفوعة

صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار

شراء موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق

بيع موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق

شراء موجودات مالية متوفرة للبيع

بيع موجودات مالية متوفرة للبيع

شراء موجودات ثابتة

بيع موجودات ثابتة

موجودات غير ملموسة

صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل

الزيادة في رأس المال

أرباح موزعة على المساهمين

الزيادة في الاموال المقترضة

صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل

صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الاتحاد للائحة والاسثمار

بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحدة

الفترة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (مراجع وغير مدقق)

[illegible]

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة

كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

(١) عام

ان البنك شركة مساهمة عامة أردنية تأسس خلال عام ١٩٧٨ بموجب قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي مدينة عمان، هذا وقد تم تحويله إلى بنك خلال عام ١٩٩١.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (١٦) وخارجها وعددها (١).

تم إقرار البيانات المالية المرحلية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ ١٩ تموز ٢٠٠٦.

(٢) أسس اعداد البيانات المالية

تم اعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد البيانات المالية المرحلية تتفق مع تلك التي اتبعت في اعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

ان البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. كما ان نتائج أعمال الستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

(٣) أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للبنك والشركة التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة التالية:

- يمتلك البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمال شركة الاتحاد للوساطة المالية محدودة المسؤولية/الأردن البالغ ٣٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية. قام البنك بتأسيسها بتاريخ ٢٢ شباط ٢٠٠٦ وباشرت الشركة بممارسة أعمالها في الأول من تموز ٢٠٠٦.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٣٥٧٦٨٧٢٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٣٠٨٩٧٩٤٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

يشمل هذا البند شهادات ايداع بمبلغ ١٩١٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٣٠٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد مبلغ ٧٧٢٤١٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٤٤٩٦٣٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

بلغت الارصدة مقيدة السحب ٢١٢٧٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٢٢٩٩٠٣٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

(٦) ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

لا يوجد ايداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ على التوالي.

(٧) موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينار	دينار
٧٢١٨٥١٤	٤٧٥٢٩٨٤٣
٢١٦٣٢٧٤١	١٦٠٥٣٠٥٦
١٨٢٧٥٢٧٧	١١٤٣٩٠٠٠
٤٢٩٤٦٥٢	٣٦١٤٨٤٩
<u>٥١٤٢١١٨٤</u>	<u>٧٨٦٣٦٧٤٨</u>

أنونات خزينة أجنبية
سندات مدرجة في الاسواق المالية
أسهم شركات مدرجة في الأسواق المالية
صناديق استثمارية

المجموع

(٨) تسهيلات ائتمانية مباشرة، بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
١٤٤٠٠٠٦٩٧	١٥٣٢٠٠٧١٦	كمبيالات وأسناد مخصومة *
٣١٨٠٣١٣٣٢	٣٩١٦٤٧٧٠٨	سلف وقروض مستغلة **
٣٣٢٠٤٣٢٠٢٩	٤٠٦٩٦٨٠٤٢٤	المجموع
٣٧٥٢٦٣٨	٣٥٠٥٩١١	ينزل: فوائد معلقة
٧٦٣٣٧٩٦	٥٧٥٦١٩٨	ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
٣٢١٠٤٥٥٩٥	٣٩٧٧٠٦٣١٥	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٤٧٢٦٣٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٥٤٧٢٠٥ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

** صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢٦٣٤٦٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٢٢١٠٤٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة حسب النشاطات الاقتصادية والمنطقة الجغرافية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	دول الشرق الوسط الأخسرى	داخل المملكة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٦٢٨٩٥٦٨	٥٤٣٧٨١٤	-	٥٤٣٧٨١٤	الزراعة
٤٩٩٠١٧٣٦	٦٨٣٠٦٤٣٩	١٦٨٠٦١٤	٦٦٦٢٥٨٢٥	للصناعة والتعدين
٢١٢٩٣٦٢	١٨٩٣٩٧٥	٢٥٤٠١٦	١٦٣٩٩٥٩	الإنشاءات
٧٢٣٦٢٥١٦	٧٣٦٥٧٣١٣	٦٦٤٥١٩	٧٢٩٩٢٧٩٤	التجارة العامة
				خدمات النقل
٤٢٧٤٧٥٢	٥٨٦٦٩٤٩	-	٥٨٦٦٩٤٩	(بما فيها النقل الجوي)
٣١٠٧٢٢٢	٣٠٥٦٨٢٨٥	-	٣٠٥٦٨٢٨٥	سياحة وفنادق ومطاعم
١١٢٩٦٠٤٣	١٧٦١٦٨٤٣	١٠٢٣٥٤٢	١٦٥٩٣٣٠١	خدمات ومرافق عامة
٨٥٠٠٤٥٤	٥١٢١١٨٩	-	٥١٢١١٨٩	خدمات مالية
٧٢٢٥٨٥٣٤	٩٤٢٧٠٩٤٦	٦٨٢٥٧٠	٩٣٥٨٨٣٧٦	شراء الأسهم
٥٦٤٥٩٩٠٣	٧٤١٥٥٠٩٢	-	٧٤١٥٥٠٩٢	تمويل شراء عقارات
١٥٠٩٢٩١	١٥٦٨٣٦١	-	١٥٦٨٣٦١	تمويل السيارات
٢٠٣٢٥٧	١٧٣١٨٠	-	١٧٣١٨٠	تمويل السلع الاستهلاكية
١٦١٣٩٣٩١	٢٨٣٣٢٠٣٨	٢٥٢٧١٤	٢٨٠٧٩٣٢٤	أخرى
٣٣٢٠٤٣٢٠٢٩	٤٠٦٩٦٨٠٤٢٤	٤٥٥٧٩٧٥	٤٠٢٤١٠٤٤٩	المجموع

التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب القطاع:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٨٦٧٥٥	٨١١٧٠	قطاع عام
		قطاع خاص:
٢٤٤٠٨٠٨١٢٠	٢٩٢٢٣٨٧٦٥	شركات ومؤسسات
٨٧٨٣٧١٥٤	١١٤٦٤٨٤٨٩	أفراد
٣٣٢٠٤٣٢٠٢٩	٤٠٦٩٦٨٤٢٤	المجموع

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١١٩٩٢٠٦٦ دينار أي ما نسبته (٢٩٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٣٠٨٤٧٦ دينار أي ما نسبته (٤١٪) من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٨٤٨٦٦٥٥ دينار أي ما نسبته (٢١٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٩٧٥٥٨٣٨ دينار أي ما نسبته (٢٩٪) من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٨٤٣٦٥٧ دينار أي ما نسبته (٢٪) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٩٩٠٢٠٨ دينار أي ما نسبته (٣٪) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.
- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة بضمانات عقارية ١٥٢٣١٩٥٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٣٥٩٣٣٦٥١ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.
- بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء ١٦٩٣٩١٢٨٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٥٢٢٦٣٨٤٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

ان الحركة الحاصلة على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٧٧٣٠٩٩٦	٧٦٣٣٧٩٦	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
٨١٩١٤٨	(١٤٠٢٥٩٦)	(الفائض) المقتطع خلال الفترة من الإيرادات
(٩١٦٣٤٨)	(٤٧٥٠٠٢)	المستخدم من المخصص خلال الفترة (الديون المشطوبة)
٧٦٣٣٧٩٦	٥٧٥٦١٩٨	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى مبلغ ٨٠٣٧٨٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٤٦٧٥٨٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

القوائد المعلقة

ان الحركة الحاصلة على القوائد المعلقة هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣١ كانون الاول ٢٠٠٥
دينار	دينار
٣٧٥٢٦٣٨	٣٨٠٣٤٦٩
٤٠٩٧٢٧	١٨٢١٤٥٥
٣٦٦٧٢٥	٢٥٤١٧٤
٢٨٩٧٢٩	٩١٨١١٢
<u>٣٥٠٥٩١١</u>	<u>٣٧٥٢٦٣٨</u>

الرصيد في بداية الفترة / السنة
يضاف: القوائد المعلقة خلال الفترة
ينزل: القوائد المحولة للإيرادات
ينزل: القوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية الفترة / السنة

(٩) موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣١ كانون الاول ٢٠٠٥
دينار	دينار
٧٤٥١٥٩	١٠٧٠٤١٣
٢٧١٨١٦٧٢	٤٥٢١٦١٠٧
<u>٢٧٩٢٦٨٣١</u>	<u>٤٦٢٨٦٥٢٠</u>

موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية:
سندات واسناد قروض شركات
أسهم شركات

مجموع موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية

موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية:
اذونات خزانة حكومية
سندات مالية حكومية وبكفالتها
سندات واسناد قروض شركات
أسهم شركات
استثمارات أخرى

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣١ كانون الاول ٢٠٠٥
١١٥٣٧٢٣٦	١٦٩٠٠٢٢٣
١٨٦٥٨١٦١	١٨٦٦٦٤٥٧
٢٤٧٠٩٠٠٠	٣٢٠٩٠٠٠
٨٢٤٠٨٤	١٣٥٢٣٨٦
٩٩٦٣٥١	٩٩٠٣١٢
<u>٥٦٧٢٤٨٣٢</u>	<u>٤١١٨٧٧٨</u>

مجموع موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع

تحليل السندات واذونات الخزينة:
ذات عائد ثابت

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣١ كانون الاول ٢٠٠٥
٨٤٦٥١٦٦٣	٨٧٤٠٥٢٩٨
<u>٥٥٦٤٩٥٥٦</u>	<u>٣٩٨٤٦٤٩٢</u>

(١٠) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينار	دينار
١٩٥١٤٠٠	٣٦٠٥٨٦٢
٢٤٥٥٤٢	١٠٥٩٠٠٠
٧٨٢٠١٦	٧٠٦٤٩٢
٦٧٤٥٥٣	٢٢٩٧٩٣
١٢٥١٠٥٩٧	١٤٥٥٣٧٥٨
١٦١٦٤١٠٨	٢٠١٥٤٩٠٥

فوائد وإيرادات برسم القبض
مصروفات مدفوعة مقدماً
موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
نعم مكاتب وساطة
أخرى

المجموع

(١١) ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينار	دينار
٧٠٧٣٦٥١٨	٧٦٥٢٤١٣٠
٨٤٢٣٣٤٣	٩٥٠٣٩٤٦
٢٨٤٦٧٠٢٠٢	٣٦٧٩٧١٢٤
٢٣٥٣٥٢٦٧	٢١٨٧٨١٧٣
٩٧	٩٧
٣٨٧٣٦٥٨٢٧	٤٧٥٨٧٧٤٧٠

حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع توفير
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
شهادات إيداع
أخرى

المجموع

- بلغت قيمة ودائع القطاع العام داخل المملكة ٧٤٠٠٠٠١٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.
- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٩٧٣٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٥٣٠٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٦٩١٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٤٨٤٧٧٢٧ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.
- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٢٣٨٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٠٨٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

(١٢) أموال مقترضة

سعر فائدة الاقتراض	الضمانات دينار	دورية استحقاق الاقساط	عدد الأقساط		المبلغ دينار	
			المتبقية	الكليّة		
٢٪	•	نصف سنوية	١٤	١٤	٣٢٠.٤٦٨	• اقتراض من البنك المركزي الأردني
٢٪	•	نصف سنوية	١٢	١٦	٣٠٢.١٧٩	• اقتراض من البنك المركزي الأردني
٢٪	•	نصف سنوية	١٤	١٤	٢٦١.٣٧٩	• اقتراض من البنك المركزي الأردني
٨.١٤٪	••	دفعة واحدة	١	١	٥.٠٠٠.٠٠٠	•• اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٤.٧٥٪	••	دفعة واحدة	١	١	١.٠٠٠.٠٠٠	•• اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٨.٠٢٪	••	دفعة واحدة	١	١	٤.٠٠٠.٠٠٠	• اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٧.٩٠٪	••	دفعة واحدة	١	١	٧.٠٠٠.٠٠٠	•• اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٨.٧٥٪	••	دفعة واحدة	١	١	٩.٠٠٠.٠٠٠	•• اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
					<u>٢٦.٨٨٤.٠٢٦</u>	المجموع

سعر فائدة الاقتراض	الضمانات دينار	دورية استحقاق الاقساط	عدد الأقساط		المبلغ دينار	
			المتبقية	الكليّة		
٢٪	•	نصف سنوية	١٤	١٤	٣٢٠.٤٦٨	• اقتراض من البنك المركزي الأردني
٢٪	•	نصف سنوية	١٣	١٦	٣٢٧.٣٦٠	• اقتراض من البنك المركزي الأردني
٢٪	•	نصف سنوية	١٤	١٤	٢٦١.٣٧٩	• اقتراض من البنك المركزي الأردني
٥.٤٥٪	••	دفعة واحدة	١	١	٥.٠٠٠.٠٠٠	•• اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٤.٧٥٪	••	دفعة واحدة	١	١	١.٠٠٠.٠٠٠	•• اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٤.٤٠٪	••	دفعة واحدة	١	١	٤.٠٠٠.٠٠٠	• اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
					<u>١٠.٩٠٩.٢٠٧</u>	المجموع

- * جميعها بضمانة بوالص تصدير واعتمادات مستندية واردة لصالح عملاء البنك.
- ** جميعها بضمانة رهونات عقارية سكنية وسندات حكومية.
- *** إن جميع الأموال المقترضة ذات أسعار فائدة ثابتة.

(١٣) مخصص ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينار	دينار

٣٧٢٣٠٣	٦٢٠١٠٠٠
(٤٠٣٣٣)	(٥١٦٢٢٦٢٩)
٥٨٦٩٠٣٠	٣٤٤٢٦٧٣

رصيد بداية الفترة
ضريبة الدخل المدفوعة
ضريبة الدخل المستحقة

٦٢٠١٠٠٠	٤٤٨١٠٤٤
---------	---------

رصيد نهاية الفترة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينار	دينار

٤٨١٦٥٥	٣٤٤٢٦٧٣
٣٩٣٣٦٩٢	(٨٢٧٢٢١)
٦٢٠٥٢٧	(١٧١٣٦٨١)

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
مطلوبات ضريبية مؤجلة للفترة
إطفاء مطلوبات ضريبية مؤجلة

٥٠٣٥٨٧٤	٩٠١٧٧١
---------	--------

المجموع

ب- مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول
٢٠٠٥

٣٠ حزيران ٢٠٠٦

الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية الفترة	المبالغ المضافة	المبالغ المحذرة	رصيد بداية الفترة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار

الحسابات المشمولة

التغير في القيمة العادلة

٣٢٣٨٩٧٨	٦٩٨٠٧٦	٢٨٥٨٨٦٩	(٢٩٥١٧٨٩)	(٥٢٩٧٨٥٧)	١١٠٨٠٥١٥
٧٧٨٥٢٤٠	٢٩٨١٠٥٩١	١١٣٥٨٤٣٩	-	(١٨٢٩٩٦١٩)	٢٩٦٥٨٠٥٨
١١٠٢٤٢١٨	٣٦٧٩٦٦٧	١٤٢١٧٣٠٨	(٢٩٥١٧٨٩)	(٢٣٥٩٧٤٧٦)	٤٠٧٦٦٥٧٣

* تشمل المطلوبات الضريبية المؤجلة مبلغ ٢٩٨١٠٥٩١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٧٧٨٥٢٤٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ناتجة عن أرباح تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة في حقوق الملكية.

- ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥		٣٠ حزيران ٢٠٠٦		
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٥٠٨٠٨٦	٨٢٤٨٣٠	١١٠٢٤٢١٨	-	رصيد بداية الفترة
٩٤٩١٤٧٥	-	(٨٢٧٢٢١)	-	المضاف
(٩٧٥٨٤٣)	(٨٢٤٨٣٠)	(٦٥١٧٣٢٩)	-	المستبعد
١١٠٢٤٢١٨	-	٣٦٧٩٦٦٧	-	رصيد نهاية الفترة / السنة

ج- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥		٣٠ حزيران ٢٠٠٦		
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٣٦٨٣٠٢١	٨٥٤٥٥٥٦			الربح المحاسبي
(١٨٤٠٩٤٣٩)	(٤٠٤٦٢٥٤)			ارباح غير خاضعة للضريبة
١٩١٥٧٢٨	٥٣٥٩٦٤٧			مصروفات غير مقبولة ضريبيا
(٥١٠٨٨٧٨)	-			أخرى
٢٠٨٠٤٣٢	٩٨٥٨٩٤٩			الربح الضريبي
%٢١٤٥	%١٠٥٥			نسبة ضريبة الدخل الفعلية

- نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك تبلغ ٣٥٪.

- لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية لفروع البنك في الأردن لعامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥.

- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية لفروع البنك في الأردن لعام ٢٠٠٢ ولم تصدر قرارها النهائي حتى تاريخ إعداد البيانات المالية.

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن نتائج أعمال البنك في الأردن حتى عام ٢٠٠١ و ٢٠٠٣.

- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية في فلسطين للأعوام من ١٩٩٦ وحتى ٢٠٠٣ ولم يتم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ إعداد هذه البيانات المالية.

(١٤) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
١٥٩٤٧٣٧	٢٨١٤٤٦٠	فوائد برسم الدفع
٦٢٧٦	٣٦٦٠	إيرادات مقبوضة مقدماً
٤١٣٧٨٣	١٢٧٤٧٦	مصرفات مستحقة وغير مدفوعة
١٧٦٢٣٦٨	٣٤١٨٥٠٨	شيكات مصدقة
٣٣٢٢١٨	٣٣٢٢١٨	مخصص رسوم الجامعات
٣٣٢٢١٨	٣٢١٢٢١	رسوم البحث العلمي والتدريب المهني
٢١٢٠٤٠	٢١٢٠٤٠	مخصص صندوق مجلس التعليم والتدريب المهني والتقني
٥٥٠٠٠	١٢٥٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٢٨٧٤٧٥	-	نم مكتب الوساطة
٩٥٩٧٢٧	٦٩٢٤٣٩	حوالات برسم الدفع
٢٨٦٢٣٤	٧٨٠٢٥١	مطلوبات أخرى
<u>٧٢٤٢٢٠٧٦</u>	<u>٨٧٠٣٥٢٣</u>	المجموع

(١٥) حصة السهم من ربح الفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للسنة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٨٦٤٧١٤٧	٧٦٤٣٧٨٥	١١٩٠١٤٠٧	٣٧٩١٧٢٠	ربح الفترة
٤١٦٩٠٦٠٨	٥٥٠٠٠٠٠٠	٤١٦٩٠٦٠٨	٥٥٠٠٠٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٠٤٤٧	٠١٣٩	٠٢٨٥	٠٠٦٩	حصة السهم من ربح الفترة

(١٦) الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٨٢١٨٣٥٧	١٥٠٤٥٤٩٥	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٥٢٦٨٥٤	٦٠٠٨٠٤	أرصدة لدى بنوك مركزية
٧٩١٧٠٢	١٦٦٣١٠٧	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٦٠٥٣٠	٩٥٩٨٠١	موجودات مالية للمتاجرة
٤٨٢٩٢٨	١٢٧٣٥٩٩	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٩٦٥٢٧	٥٢٢٤٠	موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
<u>١١١٧٦٨٩٨</u>	<u>١٩٥٩٥٠٤٦</u>	المجموع

(١٧) القوائم المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٥٢٠.١٥٤	١٩٣٢.٣٤٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
		ودائع عملاء:
٤٠٦.٤١٤	٤٣٨.٦٩٣	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٣.٤١٦	٥٠.١٠٨	ودائع توفير
٣.٠٢٢.٩٧٥	٦.٧٦٧.٧٢٩	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٢٢١.٣٥٤	٥٥٢.٨٠٤	شهادات ايداع
٥٣١.٧٣٩	١.٠٢٠.٣٣٥	تأمينات نقدية
٢١٣.٦٩٢	٤٩٩.٤٨٣	أموال مقترضة
١٨٤.٢١٧	٢٧٣.١٧٩	رسوم ضمان الودائع
<u>٥.١٢٣.٩٦١</u>	<u>١١.٥٣٤.٨٧٨</u>	المجموع

(١٨) (خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	أرباح (خسائر) متحققة	أرباح (خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٧.٦٠٨	(٧٣.٥٣٦)	-	(٤٥.٩٢٨)	
(١.١٥٠.٦٩٦)	(٢.٩٩٣.٢١٥)	٤٣٨.٨٩٢	(٣.٧٠٥.٠١٩)	
٦.٥٧٤	-	-	٦.٥٧٤	
<u>(١.١٦٦.٥١٤)</u>	<u>(٣.٠٦٦.٧٥١)</u>	<u>٤٣٨.٨٩٢</u>	<u>(٣.٧٤٤.٣٧٣)</u>	
٣٠ حزيران ٢٠٠٥	أذونات خزينة وسندات أسهم شركات أخرى			
٥٣١.٢٢٧	(١٦٧.٥٤٠)	-	(٦٩٨.٧٦٧)	
٢.٢٥٠.٥٢٤	١٥.٢٧٧.٨٨٩	٤٩٨.٤١٠	١٨.٠٢٦.٨٢٣	
<u>١.٧١٩.٢٩٧</u>	<u>١٥.١١٠.٣٤٩</u>	<u>٤٩٨.٤١٠</u>	<u>١٧.٣٢٨.٠٥٦</u>	
المجموع				

(١٩) ارباح موجودات مالية متوفرة للبيع

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينار	دينار
٢٧٧٧٩٤	١٢٤٥٢٣٣
٢٢٦٣١٢	١٥٦٢٢٥٥
-	٢٨٣٠٢
<u>٥٠٤١٠٦</u>	<u>٢٧٧٩٥٨٦</u>

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

عوائد توزيعات اسهم شركات
ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
ينزل: خسائر تنفي موجودات مالية متوفرة للبيع
المجموع

(٢٠) كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
نسبته الى الموجودات ومخاطر السوق المرجحة بالمخاطر المبلغ %	نسبته الى الموجودات ومخاطر السوق المرجحة بالمخاطر المبلغ %	
١٨.٠٨%	١٦.٠٥%	رأس المال التنظيمي
١٥.٥٢%	١٤.٩٣%	رأس المال الاساسي

(٢١) معلومات قطاعات الأعمال

معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة البنك إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد: تتمثل بمعاملات الأفراد وتشمل ودائع العملاء، قروض استهلاكية، سحب على المكشوف، تسهيلات بطاقات الائتمان وتسهيلات الحوالات المالية.
- الخدمات المصرفية للشركات: تتمثل بمعاملات الشركات والمؤسسات وتشمل القروض والتسهيلات الائتمانية والودائع والحسابات الجارية.
- الخزينة: تتمثل بتوفير خدمات سوق المال، المتاجرة والخزينة، بالإضافة إلى ذلك تقوم بإدارة العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أدوات الخزينة، أوراق مالية حكومية وإيداعات وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية الاجمالية.

إن هذه القطاعات هي الأساس الذي يبنى عليه البنك تقاريره حول معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية.

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية:

٢٠٠٥	المجموع	أخرى	الخزينة	خدمات مصرفية		٢٠٠٦ حزيران
				للشركات	مصرفية للأفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٧٠٦١٠٠٤	١١٢١٠٠٩٢٠	(١٩٤٦٩٥)	١٧٦٦٠٠٩٩	٨٧٩٩٠٠٦٣	١٠٤٠٠٤٥٣	إجمالي الدخل
(٦٥٩٦٨٥)	١٤٠٢٩٦			٦٥٦٦٤٤	٧٤٥٩٥٢	مخصص تسهيلات التمانية
٢٦٠٩٥٠٠٤١٩	١٢٠٦١٣٠١٦	(١٩٤٦٩٥)	١٧٦٦٠٠٩٩	٩٢٥٥٧٠٧	١٧٨٦٠٤٠٥	نتائج قطاع الأعمال
(٣٢٦٧٠٣٩٨)	(٤٠٦٧٩٦٠)					تكاليف غير موزعة
٢٣٠٦٨٣٠٢١	٨٥٥٠٥٥٦					ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
(٥٠٣٥٨٧٤)	(٩٠١٧٧١)					مصروف ضريبة الدخل
١٨٠٦٤٧٠٤٧	٧٠٦٤٣٠٧٨٥					ربح الفترة
						معلومات أخرى
٦٥٢٠٤١٠٠٤٩١	٧٦٢٠٦٣٠٣٢١	٢٦٠٧٥٧٠٠٩٧	٣٣٧٠٥٩٩٠٠٩٤	٢٨٧٠٠٩٦٠٤٥٨	١١٠٠٦٠٩٨٦٢	موجودات قطاع أعمال
٥٤٦٠٤٨٤٠٥٧٩	٦٦٢٠٢٨٠٨٢٥	١٧٠٢٤٤٠٠٧٢	١٠٩٠٩٨٦٠٠٨٨	٣٥٤٠٦٣٩٠٦٤٣	١٨٠٠١٥٩٠٠٢٢	مطلوبات قطاع أعمال
						الإنتفاق الرأسمالي
٤٥٢٠١١٣	٥٠١٠٧٥٤					استهلاك

معلومات قطاعات الأعمال الثانوية

يبين الجدول التالي توزيع الدخل التشغيلي، إجمالي الموجودات والإنتفاق الرأسمالي للبنك حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		٢٠٠٦ حزيران
٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٨٠٦٤٧٠٤٧	٧٠٦٤٣٠٧٨٥	٥٩٠٧٨٣	٢٢٤٠٩٤٦	١٨٠٨٧٠٣٦٤	٧٤١٨٠٨٣٩	ربح الفترة
٦٥٢٠٤١٠٠٤٩١	٧٦٢٠٦٣٠٣٢١	١٠٤٨٨٠٠١	١٣٠٥٩٠٤٦٥	٦٤١٠٩٢٢٠٣٩٠	٧٤٨٠٩٠٣٠٨٥٦	مجموع الموجودات
٤٥٢٠١١٣	٥٠١٠٧٥٤	٩٠٨٠٣	٢٠٨٥٩	٤٤٢٠٣١٠	٤٩٨٠٨٩٥	الإنتفاق الرأسمالي

(٢٢) توزيع الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي

توزعت أرصدة الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية في نهاية الفترة الحالية والفترة السابقة على النحو التالي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥			٣٠ حزيران ٢٠٠٦		
بنود خارج الميزانية	المطلوبات	الموجودات	بنود خارج الميزانية	المطلوبات	الموجودات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٧٧٣٤٦٣٢٨	٤٨٩٢٦٠٢٥٥	٥١٠٨١٠٢٠٨	٢٠٧٨١٢٥٧٥	٦٠١٢٨٤٦١٢	٦١٤٨٥٧٩٢٨
٣٠٦٤٩١٥	٤٦٥٨٩٣٢٨	١٩٠٧٧٦١٢	٢٩٥٩٩٢٠	٥١٨٣٦٢١٢	١١٣٠٢٨٥٦
-	-	٧٦٠٢١٨٥	-	-	٤٩٧٧٣٩٢
-	١٠٢٣٥٠٠٠	٥٣٣٥٣٠٢٨	-	٨٥٠٨٠٠١	٤٨٨٨١٦٤٣
-	-	٦١٣٦٨٢٣٠	-	-	٨٢٤٢٨٨٩٩
-	-	١٦٨٢٨	-	-	١١٤٦٠٣
١٨٠٤١٠٩٤٣	٥٤٦٤٨٤٥٨٣	٦٥٢٤١٠٤٩١	٢١٠٧٧٢٤٩٥	٦٦٢٠٢٨٨٢٥	٧٦٢٠٦٣٣٢١
المجموع					
ب. حسب القطاع:					
-	٣٢٥٢١١٧	٨٧٠٢٢٢٠٠٤	-	٤١٩٨٤٧٦٦	٩٠٣٣٧١٨٠
قطاع عام					
قطاع خاص					
حسابات شركات					
١٤٧٦٩٣٣٢٨	٢٨٩٣٤٠٩٨٨	٤٥٧١٣٦٤٨٢	١٣٧٩٩٩٨٥٩	٣١٨٨٥٦٩٨٧	٥٢٢٩١٩١٥٧
٣٢٧١٧٤٠٥	١٩٩٧١٨١٥٠	٧٨٩١٣٦٩٩	٧٢٧٧٢٦٣٦	٢٨٣٩٤٣٠٠٠	١١٠٦٠٩٨٦٢
-	٢٤٨٧٣٣٢٢	٢٩٢٣٨٣٠٥	-	١٧٢٤٤٣٠٧٢	٣٨١٩٧١٢٢
١٨٠٤١٠٩٤٤	٥٤٦٤٨٤٥٧٧	٦٥٢٤١٠٤٩٠	٢١٠٧٧٢٤٩٥	٦٦٢٠٢٨٨٢٥	٧٦٢٠٦٣٣٢١
المجموع					

* باستثناء الدول العربية

(٢٣) معاملات مع أطراف ذات علاقة

يدخل البنك، ضمن أعماله الاعتيادية، في معاملات مع كبار المساهمين، أعضاء مجلس الإدارة، الإدارة العليا والمؤسسات التابعة لهم بالأسعار التجارية للفائدة والعمولة. جميع القروض والسلف مع الأطراف ذات علاقة منتجة وبدون مخصصات لخسائر إئتمانية محتملة.

تضمنت القوائم المالية الأرصدة والمعاملات التالية مع الأطراف ذات العلاقة:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينار	دينار

٢٥٢٤٧٢٨٥	٢٧٤٤٨٨٣٨
٢٧١٥٢٧١٧	٢٨٢٤٧٢٣١
١٥٢٠١٤	٣٧٩٤٩١
١٨٥٣٣	١٤٦٨٨٦
٢٩٤٥٨٤٦	٢٣٣٠٣٩٤

بنود داخل الميزانية:

تسهيلات مباشرة

ودائع لدى البنك

بنود خارج الميزانية:

اعتمادات

قبولات

كفالات

عناصر بيان الدخل:

فوائد وعمولات دائنة

فوائد وعمولات مدينة

٢٠٣٨٥٦	١٠٨١٣٩٢
٣٣٣٩٣٤	٨٦٥٤٩٧

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٣٧٩,٢١٧	٤٨٦,١٧٦	رواتب ومكافآت

(٢٤) ارتباطات والتزامات محتملة

على البنك بتاريخ البيانات المالية التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل فيما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٦٥,٢٢٩,٦٩٨	٧٢,٧٣٤,٨٢١	اعتمادات
١٣,٠٧٠,١٧٠	١٨,٨٣٨,٤٤٨	قبولات
		كفالات :
١٨,٩٥٤,٩٢٩	٢٠,٠٣٦,٩٨٨	- دفع
١٩,٨٣٣,٠٧١	١٩,١٨٦,٨٧٩	- حسن تنفيذ
١٤,٨١٦,٩٤٠	١٣,٨١٣,٨٨٥	- أخرى
٥,١٦٩,٧٥٢	١٠,٧١٤,١٦٣	عقود آجلة بالعملة الأجنبية
٤٣,٣٣٦,٣٨٣	٥٥,٤٤٧,٣١١	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
١٨٠,٤١٠,٩٤٣	٢١٠,٧٧٢,٤٩٥	المجموع

(٢٥) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك مبلغ ٧٥٨,٢٧٤ دينار و ٧٣١,٦٣٨ تقريباً كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ على التوالي وفي تقدير ادارة البنك والمستشار القانوني ان المخصصات المقطوعة لقاء هذه القضايا تعتبر كافية.

(٢٦) الارباح الموزعة والمدورة

وافقت الهيئة العامة للمساهمين باجتماعها المنعقد بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠٠٦ على رسملة (٣٧.٥%) من اجمالي الارباح المدورة للبنك وتوزيعها كاسهم مجانية على المساهمين حيث بلغت قيمتها الاسمية ١٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار موزعاً على ١٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة السهم الاسمية دينار واحد، هذا وقد تم ادراج هذه الاسهم في سوق عمان المالي بتاريخ ٢٣ أيار ٢٠٠٦.

(٢٧) الموجودات الثابتة

قام البنك خلال النصف الأول من العام الحالي بشراء قطعة الأرض الموازية له حيث بلغ اجمالي ثمنها ١٢٢٠.٠٠٠ دينار وذلك بهدف استغلالها كموقف للسيارات هذا وقد تم دفع مبلغ ١٣٠.٠٠٠ دينار من قيمتها حتى ٣٠ حزيران ٢٠٠٦.

(٢٨) رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٥٥.٠٠٠.٠٠٠ دينار موزعاً على ٥٥.٠٠٠.٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٤٠.٠٠٠.٠٠٠ سهماً كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ حيث تم رفع رأس مال البنك بمبلغ ١٥.٠٠٠.٠٠٠ دينار موزعاً على ١٥.٠٠٠.٠٠٠ سهم، قيمة السهم الاسمية دينار واحد خلال عام ٢٠٠٦ كما هو مذكور في ايضاح (٢٦).

(٢٩) الاحتياطات القانونية والرسوم

لم يتم البنك بإقتطاع الاحتياطات القانونية والرسوم حسب احكام قانون الشركات والتعليمات الصادرة حيث ان هذه البيانات مرحلية.

(٣٠) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض ارقام البيانات المالية للفترة السابقة لتتناسب مع تبويب أرقام البيانات المالية المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦.